

(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note				
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN								Process number 342678 (4) Shipping date 21/05/2019				
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no.				
GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid €		Freight car Freight Express Express Mail		Forwarder external own vehicle		Invoice number (9) of 108881		
(10) Your Ref		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.		
413		550004183002		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1		Auftragssachbearbeiteri n		+49 (0) 8294 86094 832		2104914		
(19) Shipping type			prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross Total weight kg (24)		(24) Net	
Lorry							18312SK		1,787.256		1,566.76	
Shipping address										(26) Unloading point		
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl Via dei Geranei, 21, 70026 Modugno (Bari)										14248		
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications				(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (Is) + / - Notes				
	2516107380	2516107380 Antriebswelle innen 2516107380 "C" Lot: A-292032 10				1,467	Pcs					
	FLC Magnum TBA-PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470				2	Pcs					
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM				2	Pcs					
	FLC Magnum TBA-PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470				1	Pcs					
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM				1	Pcs					
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid										
	18-01147,18-01158,19-0041,19-0042/INDEX C/The parts are checked on 102931											
	2 x 711 Stück 1 x 45 Stück	KUHNLE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1467 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballio: ☒ ☐ NO Data controllo: 23/5/19 Firma: <i>[Signature]</i>										
	(42) Receipt notes	(43) Quantity check		(44) Quality inspection/inspection report			(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date												
Name/												

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)		45010640		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS GmbH Streitheimer Str. 22 864 77 Adelsried Deutschland		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI				
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 21.05.2019		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer				
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 342675-342679,						
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 21	8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile:Welle aus Stahl Gesamtgewicht	10 Statistik Nr. 8483109590	11 Bruttogewicht in kg 16697,00 16697,00	12 Umfang in m³
						
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	19 Zu zahlen vom:		Absender	Währung	Empfänger	
	Fracht					
	Ermäßigung		-			
	Zwischensumme					
	Zuschläge					
	Nebengebühren					
	Sonstiges		+			
	Zu zahlende Gesamtsumme					
14 Rückerstattung	15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei		20 Besondere Vereinbarungen			
21 Ausgefertigt in Prievidza am 21.05.2019			24 Gut empfangen Datum 23 MAG 2019			
22  GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK 971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders			23  MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 Unterschrift und Stempel des Frachtführers			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen von bis km			Paletten-Absender Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs			Paletten-Empfänger Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz PD375EM PD028YG Anhängern			Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Benutzte Genehmigung Nr.			☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT			